

## RENDICONTO DEGLI IMPORTI DEL "5 PER MILLE DELL'IRPEF" PERCEPITI DAGLI AVENTI DIRITTO

### Anagrafica

Denominazione sociale Umanitaria Padana Onlus  
(eventuale acronimo e nome esteso)

Scopi dell'attività sociale Cooperazione internazionale e nazionale

C.F. dell'Ente 94043800278

con sede nel Comune di Milano prov MI

CAP 20161 via C. Colombi, 18

telefono 02 66234222 fax 035 782022 email info@umanitariapadana.net

PEC info@pec.umanitariapadana.net

Rappresentante legale REDONDI GUGLIELMO C.F. RDNGLL40L30A794A

### Rendiconto anno finanziario 2014

Data di percezione del contributo 07/11/2016

IMPORTO PERCEPITO 35.017,98 EUR

1. Risorse umane \_\_\_\_\_ EUR

(dettagliare i costi a seconda della causale, per esempio: compensi per personale; rimborsi spesa a favore di volontari e/o del personale). N.B. nel caso in cui i compensi per il personale superano il 50% dell'importo percepito è obbligatorio per le associazioni allegare copia delle buste paga del personale imputato fino alla concorrenza dell'importo rendicontato.

2. Costi di funzionamento \_\_\_\_\_ EUR

(dettagliare i costi a seconda della causale, per esempio: spese di acqua, gas, elettricità, pulizia; materiale di cancelleria; spese per affitto delle sedi; ecc...)

3. Acquisto beni e servizi \_\_\_\_\_ EUR

(dettagliare i costi a seconda della causale, per esempio: acquisto e/o noleggio apparecchiature informatiche; acquisto beni immobili; prestazioni eseguite da soggetti esterni all'ente; affitto locali per eventi; ecc...)

4. Erogazioni ai sensi della propria finalità istituzionale 35.017,98 EUR

(N.B. In caso di erogazioni liberali in favore di altri enti/soggetti è obbligatorio allegare copia del bonifico effettuato)

5. Altre voci di spesa connesse alla realizzazione di attività direttamente riconducibili alle finalità e agli scopi istituzionali del soggetto beneficiario \_\_\_\_\_ EUR

6. Accantonamento \_\_\_\_\_ EUR

(è possibile accantonare in tutto o in parte l'importo percepito, fermo restando per il soggetto beneficiario l'obbligo di specificare nella relazione allegata al presente documento le finalità dell'accantonamento allegando il verbale dell'organo direttivo che abbia deliberato l'accantonamento. Il soggetto beneficiario è tenuto ad utilizzare le somme accantonate e a rinviare il presente modello entro 24 mesi dalla percezione del contributo)

TOTALE 35.017,98 EUR

**I soggetti beneficiari sono tenuti a redigere, oltre al presente rendiconto, una relazione che dettagli i costi inseriti e sostenuti ed illustri in maniera analitica ed esaustiva l'utilizzo del contributo percepito.**

Milano \_\_\_\_\_, Li 27/10/2017



Firma del rappresentante legale (per esteso e leggibile)

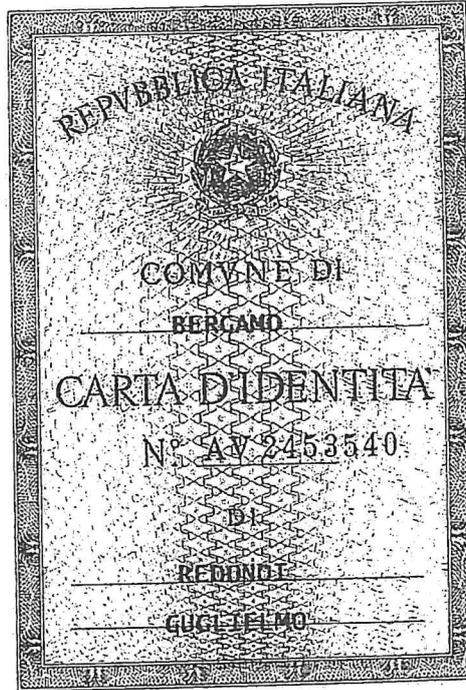
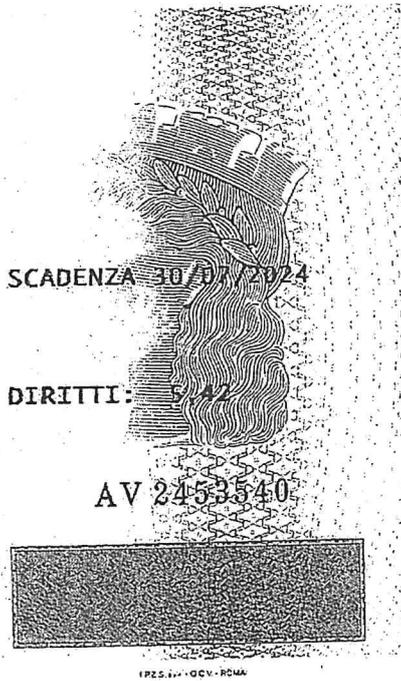
Il rappresentante legale, con la sottoscrizione del presente rendiconto, attesta l'autenticità delle informazioni contenute nel presente documento e la loro integrale rispondenza con quanto riportato nelle scritture contabili dell'organizzazione, consapevole che, ai sensi degli articoli 47 e 76 del d.P.R. n. 445/2000, chiunque rilasci dichiarazioni mendaci, formi atti falsi ovvero ne faccia uso è punito ai sensi del codice penale e dalle leggi speciali in materia.

Il presente rendiconto, inoltre, ai sensi dell'articolo 46 del citato d.P.R. n. 445/2000, deve essere corredato da copia semplice di un documento di identità in corso di validità del soggetto che lo abbia sottoscritto.



---

Firma del rappresentante legale (per esteso e leggibile)



Cognome **REDONDI**

Nome **GUGLIELMO**

nato il **30/07/1940**  
(atto n. **1517** P. **1** S. **A. 1940**)

a **BERGAMO** ( **BG** )

Cittadinanza **ITALIANA**

Residenza **BERGAMO**

Via **VIA GIUSEPPE MAZZINI N. 12**

Stato civile **CONIUGATO**

Professione **PENSIONATO**

CONNOTATI E CONTRASSEGNI SALIENTI

Statura **1,80**

Capelli **GRIGI**

Occhi **MARRONI**

Segni particolari **NESSUNO**



Firma del titolare *Guglielmo Redondi*

**BERGAMO** 18/07/2014

Impronta del dito indice sinistro

p. IL SINDACO





**RELAZIONE ILLUSTRATIVA**  
**circa la destinazione della quota del 5‰ dell'Irpef**  
**Anno finanziario 2014**

L'Umanitaria Padana Onlus ha EROGATO ai sensi delle proprie finalità istituzionali l'intero importo percepito in virtù del "5 per mille dell'IRPEF" per l'Anno finanziario 2014, pari a Euro 35.017,98, come segue:

MOVIMENTI 5 X MILLE 2016 - ANNO FINANZIARIO 2014				
DATA ENTRATA	IMPORTO			
07/11/2016	35.017,98			
<b>TOTALE ENTRATE 5xmille 2014</b>	<b>35.017,98</b>			
DATA BONIFICI	IMPORTO	PAESE	DESTINATARIO	DESCRIZIONE
09/11/2016	5.000,00	ETIOPIA	ECS Vicariato Apostolico di Soddo	Progetto Centro dei bambini ciechi – Acconto linea idrica, bagni e docce
09/11/2016	10.017,98	MOZAMBICO	Collegio delle Missioni Africane Procura Missioni di Verona	Fr.Giovanni Grazian MCCI Minifabbrica di tegole, Progetto "Lavoro ai papà" – 4° acconto
21/12/2016	1.994,00	ETIOPIA	ECS Vicariato Apostolico di Soddo	Progetto Centro dei bambini ciechi – Saldo linea idrica, bagni e docce
21/12/2016	6.293,00	MOZAMBICO	Collegio delle Missioni Africane Procura Missioni di Verona	Fr.Giovanni Grazian MCCI Minifabbrica di tegole, Progetto "Lavoro ai papà" – Saldo
21/12/2016	11.713,00	ZAMBIA	Sport2build Zambia	Saldo costruzione scuola professionale e acconto realizzazione falegnameria
<b>TOTALE USCITE finanziate con 5xmille 2014</b>	<b>35.017,98</b>			
<b>TOTALE A PAREGGIO</b>	<b>0,00</b>			

La presente relazione illustrativa accompagna il *Rendiconto degli importi del "5 per mille dell'IRPEF" percepiti dagli aventi diritto*. Si allegano separatamente le copie dei bonifici effettuati.

Seguono le descrizioni analitiche degli interventi umanitari finanziati.

**Associazione Umanitaria Padana Onlus**

C.F. 94043800278

Via C. Colombi, 18 – 20161 Milano MI (Italy)

Tel 02 66234.222 Fax 035 782022

[info@umanitariapadana.net](mailto:info@umanitariapadana.net) – [info@pec.umanitariapadana.net](mailto:info@pec.umanitariapadana.net) - [www.umanitariapadana.net](http://www.umanitariapadana.net)

1 – Euro 6.994,00 (€5.000,00 + €1.994,00) a ECS Vicariato Apostolico di Soddo - Progetto Scuola Centro per bambini ciechi: costruzione linea idrica, bagni e docce

### Descrizione del progetto

Da alcuni anni aiutiamo il Vicariato Apostolico di Soddo, Città della Regione Wolayta nel Sud dell’Etiopia, sostenendo diversi progetti anche con l’utilizzo del 5 per mille. Dopo aver realizzato insieme un pozzo, alcune docce pubbliche e fontane per il Centro per bambini di strada e per i poveri, nonché un centro sanitario rurale, da alcuni anni il Vicariato ci ha chiesto di intervenire sul “Blind Center” di Soddo, dove negli scorsi anni abbiamo finanziato la costruzione e l’arredo di due dormitori e di un blocco scuole per i bambini ciechi che nel Centro diocesano trovano vitto, alloggio e formazione e che, come avevamo potuto constatare personalmente in loco, oltre a soffrire la cecità, prima dei nostri interventi erano costretti a muoversi e vivere in ambienti fatiscenti e degradanti. Nell’agosto 2016 il Vicariato ci ha inviato una richiesta di nuovi interventi, tra i quali la costruzione di docce e bagni (indispensabili in quanto i precedenti erano sprofondati) e dell’impianto necessario all’approvvigionamento idrico degli stessi, per un preventivo complessivo di 10.849,00 euro.

L’Associazione ha finanziato per intero questo intervento nel 2016, in quota parte con proventi da raccolte private (per 3.855,00 euro) e in quota parte con proventi del 5 per mille 2014 per 6.994,00 euro, bonificati in due tranches, come segue:

- 5.000,00 euro in data 09.11.2016 (al netto delle commissioni bancarie applicate in Etiopia, ne sono arrivati al beneficiario 4.980,50)

- 1.994,00 euro in data 21.12.2016 (al netto delle commissioni bancarie applicate in Etiopia ne sono arrivati 1.964,00).

Nonostante le commissioni trattenute dalle banche, in virtù di un cambio più favorevole e di alcune economie di spesa in fase operativa, l’importo globalmente inviato ha consentito non soltanto di finanziare per intero la costruzione di docce e bagni, la realizzazione degli scavi e dell’allaccio con l’acquisto di un piccolo tanker deposito e della linea idrica, ma anche un ulteriore piccolo intervento per l’acquisto di 6 lavagne per la scuola da noi precedentemente realizzata, in cui nel frattempo sono stati inseriti anche bimbi vedenti, al fine di ottenere una maggior integrazione dei piccoli ipovedenti o non vedenti. Anche questo intervento, come i precedenti in favore dei bambini ciechi a Soddo, è stato realizzato in memoria di Dino Pericoli, già nostro volontario in Etiopia.

#### RENDICONTAZIONE FINALE

##### Entrate

02/11/2016	4.980,50 Euro	al cambio 24.1573	= 120,315.43 Etp. birr
24/12/2016	1.964 Euro	al cambio 23.3906	= 45,939.14 Etp. Birr
24/12/2016	3.815 Euro	al cambio 23.3906	= 89,235.14 Etp. Birr

Totale entrate 10,759.50 Euro pari a = 255,489.71 Etp. Birr

##### Uscite

Ricevuta	Etp. Birr	
16/01/2017 n. 3010	50,000.00 Etp. Birr	per bagni
27/02/2017 n. 3243	50,000.00 Etp. Birr	per bagni
15/03/2017 n. 4052	18,252.00 Etp. Birr	per bagni
28/04/2017 n. 4077	50,000.00 Etp. Birr	per acqua
19/05/2017 n. 4085	50,000.00 Etp. Birr	per acqua
20/06/2017 n. 4096	19,200.00 Etp. Birr	per acqua
29/06/2017 N. 4100	18,000.00 Etp. Birr	per 6 lavagne

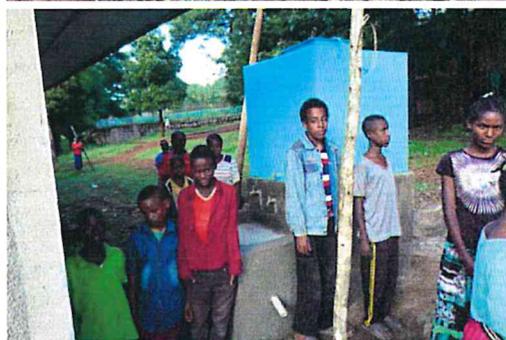
Totale spese 255,452,00 Etp. Birr

Soddo 31/07/2017.

Abba Marcello



Abba Marcello



Associazione Umanitaria Padana Onlus

C.F. 94043800278

Via C. Colombi, 18 – 20161 Milano MI (Italy)

Tel 02 66234.222 Fax 035 782022

[info@umanitariapadana.net](mailto:info@umanitariapadana.net) – [info@pec.umanitariapadana.net](mailto:info@pec.umanitariapadana.net) - [www.umanitariapadana.net](http://www.umanitariapadana.net)

*JR*

2 – Euro 16.310,98 (€10.017,98 + €6.293,00) Collegio delle Missioni Africane, Procura Missioni di Verona - Fr. Giovanni Grazian per completamento Mini fabbrica di tegole, Progetto “Lavoro ai papà”.

### Descrizione del progetto

Da molti anni l'Umanitaria Padana Onlus collabora con i Missionari Comboniani in Africa anche con l'utilizzo del 5 per mille. Nel 2013 Fratel Giovanni Grazian, missionario comboniano che ha servito per anni in Mozambico, ma da diversi anni è operativo nella Procura Missioni Comboniane di Verona, ci ha sottoposto un progetto denominato: “Lavoro ai papà = accesso alla scuola dei figli” per la creazione di posti di lavoro a Nampula – Nacala in Mozambico, come sbocco per gli studenti della scuola professionale di Carapira, dove il missionario ha operato per diversi anni, dando vita nel 2006 all'Associazione cooperativa COSCAM. Grazie a un finanziamento iniziale dei Missionari Comboniani d'Italia proveniente da un lascito testamentario finalizzato a progetti di lavoro in missione e al contributo di diverse associazioni, il progetto COSCAM si è sviluppato negli anni con la realizzazione di due officine attrezzate per lavori di rettifica motori d'auto e camion, carpenteria metallica leggera, tornitura, fresatura, riparazioni generiche e saldatura a Nampula e a Nacala. Nelle due officine lavorano attualmente 24 operai e 2 impiegati, dal fatturato si ricavano gli stipendi, il 10% va a borse di studio per universitari bisognosi, il 40% dell'utile è accantonato e reinvestito per acquisto di materiali, riparazioni e manutenzioni. Il complesso e l'attività funzionano sotto la responsabilità degli stessi beneficiari, veri protagonisti del successo, sotto il controllo e la supervisione prima in loco e poi a distanza di Fratel Grazian, che sta portando avanti un programma progressivo di ampio sviluppo del progetto da realizzarsi gradatamente in tappe, con la finalità di alleviare la grave mancanza di lavoro in Mozambico. All'interno di questo vasto programma, in qualità di garante del progetto e di supervisore dei bilanci e del corretto funzionamento delle attività lavorative, incluso il rispetto dei diritti dei lavoratori, Fratel Grazian aveva richiesto all'Umanitaria Padana Onlus un finanziamento di 60 mila euro per l'acquisto di un terreno e per la costruzione di un capannone per una mini fabbrica di tegole in calcestruzzo, con l'obiettivo di ampliare l'attività della Coscam ed incrementare almeno di una decina i posti di lavoro. Le tegole hanno mercato localmente per la sostituzione dei tetti delle numerose abitazioni attualmente coperte in lamiera di zinco, di breve durata e conduttrici di eccessivo calore all'interno delle abitazioni. A questa attività è stata affiancata la produzione di pellet. La nostra Associazione ha aderito con entusiasmo a questa proposta, che ben risponde alla nostra missione sociale fondativa di “aiutare i popoli a casa loro e aiutarli ad aiutarsi”, deliberando di finanziare l'intervento su base pluriennale. Nel 2013 abbiamo inviato al Collegio delle Missioni Africane - Procura Missioni di Verona la prima tranche d'acconto, pari a 30.000,00 euro, con 5 per mille 2011. In data 19/12/2014, abbiamo bonificato un secondo acconto pari a 21.959,30 euro sempre con 5 per mille dell'anno finanziario 2012. Fratel Grazian ci ha quindi comunicato che si sono verificati ritardi legati a difficoltà burocratiche nelle pratiche di compravendita del terreno e a problemi tecnici nelle opere di livellamento del terreno e del capannone, con continui aumenti di costi da parte dell'impresa costruttrice, fino alla decisione di interrompere il rapporto con la stessa e concludere l'opera in economia. L'Umanitaria Padana Onlus ha pertanto deciso di estendere il proprio contributo pluriennale fino alla copertura delle spese di costruzione del capannone, escluso il costo del terreno a carico Coscam. Col 5 per mille dell'esercizio finanziario 2013 sono stati bonificati 22.300,00 euro, con il 5 per mille 2014 sono state erogate una quarta tranche di 10.017,98 euro in data 09/11/2016 e infine il saldo di 6.293,00 in data 21.12.2016. Il progetto è concluso e la fabbrica, che nel frattempo è stata dotata di muro di cinta, è operativa, sebbene il riaccendersi delle tensioni politiche e sociali e della guerriglia ne abbia rallentato l'attività.

RENDICONTAZIONE CONCLUSIVA PROGETTO COSCAM  
costruzione Nuova fabbrica di mattoni e pellet

DATA	DESCRIZIONE	Costi in Mr	SPFSE €	ENTRATE €
27/12/2013	Da Associazione Umanitaria Padana a prog. Coscam			30.000,00
23/12/2014	Da Associazione Umanitaria Padana a prog. Coscam			21.959,30
21/12/2015	Da Associazione Umanitaria Padana a prog. Coscam			22.300,00
10/11/2016	Da Associazione Umanitaria Padana a prog. Coscam			10.017,98
22/12/2016	Da Associaz. Umanitaria Padana a saldo prog. Coscam			6.293,00
11/11/2014	Fatt. 0177 - Pagamento a impresa IVO Construcoes	500.000,00		
21/01/2015	Fatt. 0187 - Pagamento a impresa IVO Construcoes	350.000,00		
10/07/2015	Fatt. 0207 - Pagamento a impresa IVO Construcoes	865.437,20		
20/08/2015	Fatt. 208 - Pagamento a impresa IVO Construcoes	500.000,00		
21/12/2015	Fatt. 0218 - Pagamento a impresa IVO Construcoes	650.000,00		
22/02/2016	Fatt. 0221 - Pagamento a impresa IVO Construcoes	184.882,14		
15/07/2016	Fatt. 173 - Materiali diversi per terminare capannone	296.867,00		
15/07/2016	Fatt. 174 - Materiali diversi per terminare capannone	91.553,00		
15/07/2016	Fatt. 16350 - Da Coscam per lavori di finitura	183.350,00		
10/11/2016	Spese bancarie per bonifici		18,28	
		3.622.089,34	90.552,00	
			90.570,28	90.570,28
		Saldo a pareggio	0,00	0,00

*G. Grazian*  
(Fr. Giovanni Grazian)



**Associazione Umanitaria Padana Onlus**

C.F. 94043800278

Via C. Colombi, 18 – 20161 Milano MI (Italy)

Tel 02 66234.222 Fax 035 782022

[info@umanitariapadana.net](mailto:info@umanitariapadana.net) – [info@pec.umanitariapadana.net](mailto:info@pec.umanitariapadana.net) - [www.umanitariapadana.net](http://www.umanitariapadana.net)

*G. Grazian*

### 3 – Euro 11.713,00 all'Associazione Sport2Build - Progetto formazione e lavoro per il Mukwamba Village di cui:

a. Euro 8.737,00 - Saldo costruzione scuola professionale

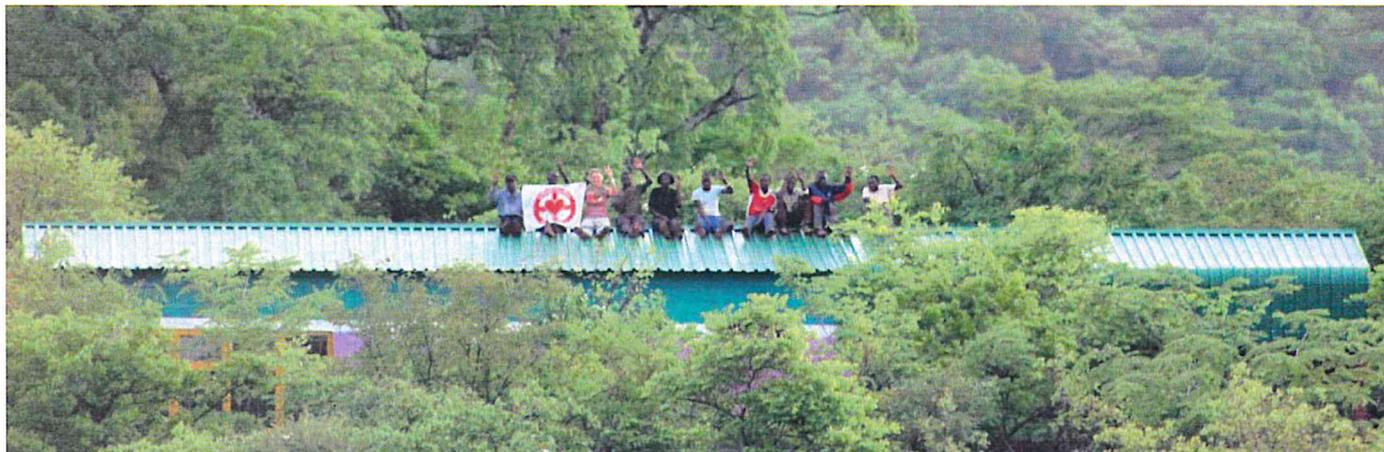
b. Euro 2.976,00 – Acconto realizzazione falegnameria

#### Descrizione del progetto

L'Umanitaria Padana Onlus è attiva da diversi anni in Zambia grazie a una proficua collaborazione avviata con Matteo Sametti, un volontario lombardo là stabilitosi con la propria famiglia, dapprima impegnandosi in una missione della Diocesi ambrosiana e successivamente nella fondazione e conduzione dell'associazione zambiana Sport2build, che promuove lo sport come mezzo di sviluppo e di pace. Nel 2012 Sport2build aveva avviato il progetto di costruzione di una scuola multidisciplinare al Mukwamba Village, nel distretto rurale di Kafue, a cui, Umanitaria Padana ONLUS aveva finanziato la costruzione dei servizi igienici e docce. In collaborazione con il Ministero dell'Educazione e la comunità locale, le attività scolastiche sono cominciate nel gennaio 2016.

Ma l'impegno di Sport2build, in accordo e con il coinvolgimento della comunità e delle istituzioni locali, si rivolge non solo alla prima infanzia, ma anche all'adolescenza e all'età adulta, concentrandosi sul problema nodale della mancanza di opportunità lavorative per i giovani. Già durante la costruzione della scuola, Sport2build aveva iniziato un programma di training on the job di giovani come carpentieri metallici e muratori, riconoscendo la necessità di coinvolgerli in attività produttive per tenerli lontani dalla diffusa piaga dell'alcolismo e dissuaderli dal cercare fortuna nella migrazione altrove. Vari incontri con i capi villaggio della zona hanno evidenziato la necessità di offrire ai giovani la possibilità di crescere professionalmente insegnando loro mestieri pratici e socialmente utili.

In virtù delle nostre finalità statutarie e del nostro motto "aiutiamo i popoli a casa loro aiutiamoli ad aiutarsi", Sport2build ha ritenuto Umanitaria Padana Onlus il partner ideale a cui proporre di sostenere il programma di formazione professionale e lavoro per giovani del Mukwamba Village. Nel 2015 ci è stato pertanto sottoposto un progetto iniziale complessivo di 17.477 Euro per la costruzione di un vero e proprio centro di formazione professionale, costituito da due laboratori e un open shelter, in cui i giovani potessero ottenere un 'Trade Test Certificate' rilasciato dal TEVETA (ente legato al Ministero dell'Educazione in Zambia) per carpentieri metallici, sarte e la previsione altresì di laboratori per la produzione di miele, come opportunità lavorative per le donne del villaggio. Nel 2015 Umanitaria Padana Onlus aveva mandato in Zambia un acconto di Euro 8.740,00 euro finanziato con entrate ordinarie. Mentre i lavori per la scuola professionale proseguivano celermente, Sametti ci ha sottoposto il sogno di avviare un'impresa sociale di falegnameria, con un preventivo complessivo di 28.973,00 euro, per dare opportunità lavorative ai falegnami locali e al contempo destinare i ricavi al supporto delle attività sociali di Sport2build, quali la scuola, le attività sportive e i corsi professionali per carpentieri metallici, falegnami e la produzione di miele. Umanitaria Padana Onlus ha aderito con entusiasmo a questo "income generation project" decidendo di finanziare l'opera su base pluriennale con i proventi del 5 per mille. La scuola professionale è stata conclusa nel mese di dicembre 2016. Il giorno 21 dello stesso mese, all'interno di un'unica erogazione, abbiamo inviato alla Sport2build l'importo complessivo di 11.713,00 euro finanziati con quota del 5x1000 dell'Anno finanziario 2014, di cui Euro 8.737,00 a Saldo della costruzione della scuola professionale ed Euro 2.976,00 quale primo acconto per la realizzazione della falegnameria. Nel 2017 sono subito iniziati i corsi professionali per sarte e fabbri, la produzione di miele e la costruzione della falegnameria.



Il Presidente  
Guglielmo Redondi

**Associazione Umanitaria Padana Onlus**

C.F. 94043800278

Via C. Colombi, 18 – 20161 Milano MI (Italy)

Tel 02 66234.222 Fax 035 782022

[info@umanitariapadana.net](mailto:info@umanitariapadana.net) – [info@pec.umanitariapadana.net](mailto:info@pec.umanitariapadana.net) - [www.umanitariapadana.net](http://www.umanitariapadana.net)

SEDE DI LECCO DATA 09/11/2016  
CAUSALE PAGAMENTO: NS.RIF 16110900001092  
PROG. COSTR. BAGNI CENTRO BAMBINI  
CIECHI IN MEMORIA PERICOLI D. ACCON DATA REGOLAMENTO SU C/C 09/11/2016  
TO - FINANZIAMENTO 5X1000 A.F. 2014

BENEFICIARIO  
ECS VICARIATO APOSTOLICO DI SODDO

ADDIS ABEBA

-----  
CLIENTE  
ASSOCIAZIONE UMANITARIA PADANA ONLU

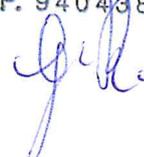
CODICE FILIALE: 00001  
SEDE DI LECCO

VIA CAMILLO COLOMBI 18  
20161 MILANO

-----  
DIVISA IMPORTO VALUTA CAMBIO IMPORTO EURO SEGNO DESCRIZIONE/CONTO  
-----  
EUR 5.000,00 5.000,00 BONIFICO IN PARTENZA  
EUR 5,00 5,00 SP. BON. PARTENZA  
EUR 7,50 7,50 COMM. SU PAGAMENTO  
EUR 5.012,50 09/11 5.012,50 DEB C/000000005080 C/C  
AGENZIA 1

LA SPESA È STATA SOSTENUTA  
CON 5% IRPEF A.F. 2014  
EROGATO NEL 2016

ASSOCIAZIONE UMANITARIA  
PADANA ONLUS  
C.F. 94043800278



-----  
\* BANCA POPOLARE LECCHESE SCPA  
\* BANCA POPOLARE LECCHESE  
\*  
-----

DATA NUMERO  
LOG 09/11/2016 00001092  
DATI ORDINANTE: IT14W050152290000000005080

DATA RICEZIONE  
09/11/2016 14:46

IBAN: 1000 0182 2410 4  
BANCA BENEFICIARIA: COMMERCIAL BANK OF ETHIOPIA

ADDIS ABEBA

RIF.TI 7010 EUR 5000,00 DATA ESECUZIONE CANALE  
VAL.RI 11/11/2016 CARTACEO

STA03

Banca Popolare Lecchese S.p.A. - Sede Legale e Direzione Generale in Lecco, Piazza Matteotti, 10 - Tel. 0323/291111  
 Ufficio di Credito, Istruttoria e Conto in Lecco, Via S. Felice, 10 - Tel. 0323/291111  
 Ufficio di Conto, Istruttoria e Conto in Lecco, Via S. Felice, 10 - Tel. 0323/291111

FILIALE	NUMERO CONTO	DATA	NUMERO OPERAZIONE	TERM.	OP. TERM.	SERV.	TRANS.	CCC/RIFERIMENTO
001	00005080	09/11/2016	1088	1		01	BONS	EURO

A DEBITO	A CREDITO	VALUTA	DESCRIZIONE
10.017,98		9/11/2016	VOSTRA DISPOSIZIONE FR. GRAZIAN G. MCCI PROGETTO MINI FABBRICA DI TEGOLE - FIN 5X1000 A.F. 2014
	1,00	9/11/2016	COMMISSIONI

10.018,98

IT58S0103011700000000595732  
 DATA ORDINE 9/11/16 CRO 000028413666406482290  
 001600IT

**BENEFICIARIO**  
**COLLEGIO DELLE MISSIONI AFRICANE PROC ASSOCIAZIONE UMANITARIA PADANA ONLUS**  
**ASSOCIAZIONE UMANITARIA /O CAS. N. 353 AGENZIA 1**  
**PADANA ONLUS**  
**C.F. 94043800278**

*LA SPESA È STATA SOSTENUTA  
 CON 5% IRPEF A.F. 2014  
 EROGATO NEL 2016*

BANCA POPOLARE LECCHESE SPA  
 Sede di Lecco  
 COPIA PER IL BENEFICIARIO

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

VEDERE AVVERTENZE A TERGO PER QUIETANZA

Credito Valtellinese



CREDITO VALTELLINESE  
Società Cooperativa  
Sece Legale e Direzione Generale:  
Piazza Quadrivio, 9 - 23100 Sondrio  
Capitale Sociale € 1.846.816,630,42 i.v.  
Codice Fiscale e Partita IVA n. 00043260140

Teléfono 0342 522 111  
Toll-free 0342 522 700  
SWIFT: BPCVIT2S  
Internet: www.credito.it  
Email: credito@credito.it  
PEC: segreteria@credito.it

Registro delle Imprese di Sondrio n. 00043260140  
Albo delle Banche n. 489 - Cod. ABI 5216  
Albo delle Società Cooperative n. 4109113  
Capogruppo del Gruppo bancario Credito Valtellinese -  
iscritto all'Albo dei Gruppi bancari cod. n. 5216.7  
Affiliato al Fondo Interbancario di Tutela dei Depositi  
e al Fondo Nazionale di Garanzia

BREMBATE DI SOPRA IL, 21/12/2016  
SPETT.LE: CREDITO VALTELLINESE  
COD.DIP.: 00131 AGENZIA DI BREMBATE DI SO

VI PREGHIAMO DI EFFETTUARE, PER NOSTRO  
ORDINE E CONTO IL SEGUENTE

PAGAMENTO ESTERO

Cliente Ordinate

ASSOCIAZIONE UMANITARIA PADANA ONLU  
S  
VIA C. COLOMBI 18  
20161 MILANO

Divisa

Importo

EUR

1.994,000

Motivo del Pagamento

FINANZIATO 5 PER MILLE A.FO.2014-  
PROGETTO BAGNI CENTRO BAMBINI DINO  
PERICOLI A.M.

Cliente Beneficiario

ECS VICARIATO APOSTOLICO DI SODDO

SODDO - ETIOPIA

Coordinate IBAN

ACC NR 1000018224104

Banca Beneficiaria

SWIFT / ABI

BANCA BENEFICIARIA  
CBETETAA SWI

COMMERCIAL BANK OF ETHIOPIA  
ADDIS ABEBA

CBETETAA

Mec. / Partita IVA

Spese

ORDINANTE

Spese entro

Spese BK Estera

BENEFICIARIO

Causale Valutare

Paese

026

7010

ADDEBITO SU C/C 000000000655 FIL: 131 DIV: EUR 2.014,500

Prendo atto che l'operazione da me richiesta sarà regolata dalle seguenti disposizioni:

1. le banche degli Stati Uniti d'America e di altri paesi, danno corso alle istruzioni di bonifico facendo prevalere il codice di conto rispetto alla denominazione del beneficiario esplicitata in chiaro e, pertanto, qualsiasi inconveniente o danno dovesse derivare dall'eventuale errato pagamento determinato da inesatte indicazioni del codice da parte del richiedente sarà a carico dello stesso;
2. in eventuali commissioni applicate dalla Banca destinataria del bonifico non possono essere in alcun modo quantificate in quanto rientranti nell'esclusiva facoltà della stessa e così vale per i tempi di esecuzione dell'operazione e di disponibilità delle somme a favore del beneficiario;
3. in ogni momento, la Banca potrà addebitare al richiedente gli importi alla stessa dovuti per effetto della presente operazione nonché quelli reclamati dalle banche corrispondenti in relazione a eventuali richieste risarcitorie avanzate dal beneficiario del bonifico nel caso di errata esecuzione degli ordini dipendente da qualsivoglia inesatta indicazione;
4. relativamente ai bonifici di cui al D. Leg. 11/2010 attuativo della Dir. 2007/64/CEE e di PSD (tra cui vi sono anche i bonifici transfrontalieri) per data di accettazione relativa al trasferimento dei fondi verso l'estero, si intende quella riportata sulla comunicazione attestante l'esecuzione dell'ordine. Per i bonifici transfrontalieri si intendono quelli espressi in euro come se dovessero da o verso uno stato membro della UE ai quali si applicano le medesime commissioni del bonifico Italia;
5. in caso di bonifico in Euro, completo di IBAN e BIC, senza alcun limite di importo, all'interno dell'Area Unica dei pagamenti in euro (28 paesi dell'unione europea oltre a Svizzera, Norvegia, Islanda e Liechtenstein) è possibile disporre un bonifico SEPA che assicura maggiore sicurezza e convenienza;
6. nel caso di richiesta di bonifico in una valuta diversa rispetto a quella di cui dispone il richiedente, si potrà dar corso all'operazione solo dopo che lo stesso abbia acconsentito alla compravendita della valuta necessaria. Il costo relativo all'acquisto della predetta valuta, visualizzato al cliente, dovrà intendersi come puramente indicativo stante la possibile oscillazione dei cambi nell'intervallo di tempo intercorrente tra la richiesta e la compravendita di valuta da parte della Banca. Solo questo ultimo momento determinerà l'effettivo controvalore dell'acquisto di valuta;
7. la Banca non è comunque responsabile di eventuali ritardi, disguidi, errori ed omissioni dipendenti da Servizi Postali e/o telegrafici, per l'operato di corrispondenti esteri ovvero per imprecisioni e/o insufficienti istruzioni impartite dal richiedente;
8. per la disciplina della presente operazione si fa inoltre rinvio alle condizioni economiche previste dal contratto di conto corrente e/o conto estero e dal rispettivo documento di sintesi.

LA DIPENDENZA

(Data)

(Firma Cliente Ordinate)

*[Signature]*

21/12/16

*[Signature]*

LA SPESA È STATA SOSTENUTA  
CON 5% IRPEF A.F. 2014  
EROGATO NEL 2016

ASSOCIAZIONE UMANITARIA  
PADANA ONLU  
C.F. 0043600278

*[Signature]*



131 - AGENZIA DI BREMBATE DI SOPRA

Data: 21/12/2016 11:15

ORDINE N°: 35

Modalità: ALLO SPORTELLO

RAPPORTO CC FILIALE 131 NUMERO 655

Intestato a: ASSOCIAZIONE UMANITARIA PADANA ONLUS  
IBAN: IT68J052165266000000000655  
BIC: BPCVIT2S

ASSOCIAZIONE UMANITARIA PADANA ONLUS  
VIA C. COLOMBI 18  
20161 MILANO (MI)

Vogliate eseguire per mio ordine e conto le seguenti operazioni in Euro

DESCRIZIONE OPERAZIONI	IMPORTO	VALUTA	DESCRIZIONE MOVIMENTO
<b>Bonifico Ordinario</b> ORDINANTE : ASSOCIAZIONE UMANITARIA PADANA ONLUS <b>Bonifico Euro 6.293,00</b> BENEFICIARIO: COLLEGIO MISSIONI AFRICANE - PROCURA MISSIONI DI VERONA COORDIN. BEN.: IT 58 S 01030 11700 000000595732 CAUSALE: BOAC - BONIFICO ORDINE CONTO NOTE: FINANZIATO 5X1000 A.F. 2014- PROGETTO MINI FABBRICA MOZAMBICO SALDO-FR GIOVANNI GRAZIAN	6.293,00	21/12/2016	* DATA ORDINE 21/12/2016 * COLLEGIO MISSIONI AFRICANE - PROCURA MISSIONI DI VERONA * FINANZIATO 5X1000 A.F. 2014- PROGET
<b>Totale addebito</b>			
CAUSALE ADDEBITO: BOAD <b>Commissioni Esecuzione</b>	2,00	21/12/2016	ESECUZIONE BONIFICI

LA SPESA È STATA SOSTENUTA  
CON 5/100 IRPEF A.F. 2014  
EROGATO NEL 2016

ASSOCIAZIONE UMANITARIA  
PADANA ONLUS  
C.F. 94043800278



TOTALE ADDEBITI CC : 6.295,00

**Norme Regolanti gli Ordini**

- \* Si dà atto che le comunicazioni di esecuzione delle operazioni, verranno inviate nei modi stabiliti e che le valute applicate saranno quelle concordate per i suddetti rapporti
- \* Salvo il caso di cliente consumatore, per ogni controversia che potesse sorgere il Foro competente è quello della Sede Legale della Banca.

Presentatore: BOFFELLI MARIA LAURA  
Operatore: GCVIU504114

Ai sensi dell'art. 13 del D.L.N. 625/1979 convertito in Legge n.15/1980, e successive modificazioni, dichiaro che la presente operazione viene da me eseguita




(BOFFELLI MARIA LAURA)

Mod. Conferma d'Ordine (ed. 23/09/2011)



**Buone feste!**

GRUPPO BANCARIO  
**Credito Valtellinese** 

Credito  
Valtellinese



CREDITO VALTELLINESE  
Società Cooperativa  
Sede Legale e Direzione Generale:  
Piazza Quadrato, 3 - 23100 Sondrio  
Capitale Sociale € 1.845.616.830,42 i.v.  
Codice Fiscale e Partita IVA n. 00043260140

Telefono 0342.522.111  
Telefax 0342.522.700  
SWIFT: BPCVIT2S  
Internet: www.crevall.it  
Email: crevall@crevall.it  
PEC: segreteria generale@pec.crevall.it

Registro delle Imprese di Sondrio n. 00643260140  
Albo delle Banche n. 469 - Cod. ABI 5216  
Albo della Società Cooperative n. A159113  
Capogruppo del Gruppo bancario Credito Valtellinese  
iscritto all'Albo dei Gruppi bancari cod. n. 5216.7  
Aderente al Fondo Interbancario di Tutela dei Depositi  
e al Fondo Nazionale di Garanzia

BREMBATE DI SOPRA IL, 21/12/2016  
SPETT.LE: CREDITO VALTELLINESE  
COD.DIP.: 00131 AGENZIA DI BREMBATE DI SO

VI PREGHIAMO DI EFFETTUARE PER NOSTRO  
ORDINE E CONTO IL SEGUENTE.

PAGAMENTO ESTERO

Cliente Ordinate

ASSOCIAZIONE UMANITARIA PADANA ONLU  
S  
VIA C. COLOMBI 18  
20161 MILANO

Divisa

Importo

EUR

11.713,000

Motivo del Pagamento

FINANZIATO 5 PER MILLE A.F.2014-  
COSTRUZIONE SCUOLA PROFESSIONALE  
SALDO E FALEGNAMERIA ACCONTO

Cliente Beneficiario

SPORT2BUILD ZAMBIA

ZAMBIA

Coordinate IBAN

ACC. NR. 0100521393000

SWIFT / ABI

Banca Beneficiaria

BANCA BENEFICIARIA  
SCBLZMLX SWI

STANDARD CHARTERED BANK ZAMBIA LTD  
LUSAKA

SCBLZMLX

Misc / Partita IVA

Spese

ORDINANTE

Sped. entro

Spese BK Estera

BENEFICIARIO

Causali Valutare

Paese

058

7010

ADDEBITO SU C/C 000000000655 FIL: 131 DIV: EUR 11.746,070

Prendo atto che l'operazione da me richiesta sarà regolata dalle seguenti disposizioni:

1. le banche degli Stati Uniti d'America e di altri paesi, danno corso alle istruzioni di bonifico facendo prevalere il codice di conto rispetto alla denominazione del beneficiario esplicitata in chiaro e, pertanto, qualsiasi inconveniente o danno dovesse derivare dall'eventuale errato pagamento determinato da inesatte indicazioni del codice da parte del richiedente sarà a carico dello stesso.
2. le eventuali commissioni applicate dalla Banca destinataria del bonifico non possono essere in alcun modo quantificate in quanto rientranti nell'esclusiva facoltà della stessa e così vale per i tempi di esecuzione dell'operazione e di disponibilità delle somme a favore del beneficiario.
3. in ogni momento la Banca potrà addebitare al richiedente gli importi alla stessa dovuti per effetto della presente operazione nonché quelli reclamati dalle banche corrispondenti in relazione a eventuali richieste risarcitorie avanzate dal beneficiario del bonifico nel caso di errata esecuzione degli ordini dipendente da qualsivoglia inesatta indicazione.
4. relativamente ai bonifici di cui al D. Lgs. 11/2010 attuativo della Dir. 2007/64/CEE e al PSD (tra cui vi sono anche i bonifici transfrontalieri) per data di accettazione relativa al trasferimento dei fondi verso l'estero, si intende quella riportata sulla comunicazione attestante l'esecuzione dell'ordine. Per i bonifici transfrontalieri si intendono quelli espressi in euro corone svedesi da o verso uno stato membro della UE ai quali si applicano le medesime commissioni del bonifico Italia.
5. in caso di bonifico in Euro, completo di IBAN e BIC, senza alcun limite di importo, all'interno dell'Area Unica dei pagamenti in euro (26 paesi dell'unione europea oltre a Svizzera, Norvegia, Islanda e Liechtenstein) è possibile disporre un bonifico SEPA che assicura maggiore sicurezza e convenienza.
6. nel caso di richiesta di bonifico in una valuta diversa rispetto a quella di cui dispone il richiedente, si potrà dar corso all'operazione solo dopo che lo stesso abbia acconsentito alla compravendita della valuta necessaria, il costo relativo all'acquisto della predetta valuta, visualizzato al cliente, dovrà intendersi come puramente indicativo stante la possibile oscillazione dei cambi nell'intervallo di tempo intercorrente tra la richiesta e la compravendita di valuta da parte della Banca. Solo questo ultimo momento determinerà l'effettivo controvalore dell'acquisto di valuta.
7. la Banca non è comunque responsabile di eventuali ritardi, disagi, errori ed omissioni dipendenti da Servizi Postali o telegrafici, per l'operato di corrispondenti esteri ovvero per imprecise e/o insufficienti istruzioni impartite dal richiedente.
8. per la disciplina della presente operazione si fa inoltre rinvio alle condizioni economiche previste dal contratto di conto corrente e/o conto estero e dal rispettivo documento di sintesi.

LA DIPENDENZA

(Data)

(Firma Cliente Ordinate)

LA SPESA È STATA SOSTENUTA  
CON 5% IRPEF A.F. 2014  
EROGATO NEL 2016



ASSOCIAZIONE UMANITARIA  
PADANA ONLUS  
C.F. 94043800278

Mod. 580 - Ordine di Bonifico